





Surviving hard times

Harte Zeiten durchstehen



1. Hard times prepare us
Harte Zeiten bereiten uns vor

It takes time to make a diamond

Es braucht Zeit einen Diamanten zu erzeugen

*Nicht allein aber das, sondern wir rühmen
uns auch in den Bedrängnissen, da wir
wissen, dass die Bedrängnis Ausharren
bewirkt, das Ausharren aber Bewährung,
die Bewährung aber Hoffnung;*

Römer 5, 3-4

Denn meine Gedanken sind nicht eure Gedanken, und eure Wege sind nicht meine Wege, spricht der HERR.

Jesaja 55, 8



2. Hard times don't last
Harte Zeiten gehen vorüber

*Am Abend kehrt Weinen ein, und am
Morgen ist Jubel.*

Psalm 30, 6

Haltet es für lauter Freude, meine Brüder, wenn ihr in mancherlei Versuchungen geratet, indem ihr erkennt, dass die Bewährung eures Glaubens Ausharren bewirkt. Das Ausharren aber soll ein vollkommenes Werk haben, damit ihr vollkommen und vollendet seid und in nichts Mangel habt.

Jakobus 1, 2-4

Und er wird jede Träne von ihren Augen abwischen, und der Tod wird nicht mehr sein, noch Trauer noch Geschrei noch Schmerz wird mehr sein; denn das Erste ist vergangen.

Offenbarung 21,4



3. When life is hard, remember God is in control

Wenn das Leben hart ist, erinnere dich daran,
dass Gott in Kontrolle ist

Denn in ihm leben wir und bewegen uns und sind wir, wie auch einige eurer Dichter gesagt haben: Denn wir sind auch sein Geschlecht.

Apostelgeschichte 17, 28

Gedenkt des Früheren von der Urzeit her, dass ich Gott bin! Es gibt keinen sonst, keinen Gott gleich mir, der ich von Anfang an den Ausgang verkünde und von alters her, was noch nicht geschehen ist, – der ich spreche: Mein Ratschluss soll zustande kommen, und alles, was mir gefällt, führe ich aus.

Jesaja 46,9-10

HERR, du hast mich erforscht und erkannt. Du kennst mein Sitzen und mein Aufstehen, du verstehst mein Trachten von fern.

Psalm 139, 1-2



4. God will deliver us

Gott wird uns befreien

Don't say, "I've been waiting."

I say, "I will keep on waiting!"

Sag nicht: „Ich habe gewartet.“

Sag: „Ich werde weiter warten!“

Und rufe mich an am Tag der Not; ich will dich retten, und du wirst mich verherrlichen!

Psalm 50,15

Seid um nichts besorgt, sondern in allem sollen durch Gebet und Flehen mit Danksagung eure Anliegen vor Gott kundwerden.

Philipper 4,6



5. God promises that He will go before us in every situation

Gott verspricht, dass er uns in jeder Situation voraus gehen wird

Drei Fragen während des Wartens:

1. Hast du dich an Gott erfreut, während du gewartet hast?
2. Hast du ihn kennengelernt?
3. Ist deine Vertrautheit mit ihm gewachsen?

Hard times are the times when you get to experience God in such a way that will change your life and those around you.

Harte Zeiten sind die Zeiten, in denen du Gott auf eine Weise kennen lernst, die dein Leben und das deines Umfeldes verändern wird.